



## هوامش

أدرجت الـ«يونيسكو»، أخيراً، المنمنمات العثمانية ضمن قائمة التراث الثقافي العالمي غير المادي، باعتبارها إرثاً مشتركاً للإنسانية. لهذه المنمنمات تاريخ فني طويل بدأ قبل قرون طويلة



إحدى المنمنمات التي تصور تحضير الدواء في القرن الـ17 (Getty)

# المنمنمات العثمانية الرحلة الطويلة نحو قائمة الـ«يونيسكو»

اسطنبول . ياسر غرب

استجابت الـ«يونيسكو» للطلب التركي بإدراج المنمنمات العثمانية ضمن قائمة التراث الثقافي العالمي غير المادي، واعتبارها إرثاً مشتركاً للإنسانية. القرار الذي صدر في 17 ديسمبر/ كانون الأول 2020 اشتمل أيضاً على لعبة عثمانية تقليدية تسمى «المنقلة».

والمنمنمات مصطلح فني يشير إلى لوحات فنية صغيرة الحجم مرسومة بدقة تستعمل عادة في تزيين الكتب ذات الموضوعات التاريخية أو الأدبية أو العلمية، وهي مشتقة من الكلمة اللاتينية Miniare. استخدمها العثمانيون بشكل تقليدي لتسجيل التاريخ وتوثيقه ورصد العادات والتقاليد المختلفة في الملابس والمأكول وجوانب الحياة المتنوعة. وزاد من تعلق المنمنمات العثمانية تفاعلها مع الثقافتين الفارسية والبيزنطية.

أصل هذا الفن يعود إلى زمن الإيغور في منطقة توربان بوسط آسيا في منتصف القرن الثامن الميلادي، ثم ورثه السلجقة

الأتراك وطوروه بعد تفاعلهم مع الثقافة الفارسية، وصولاً إلى الفترة العثمانية. في عهد السلطان محمد الفاتح (1432.1481) برز الاهتمام بالمنمنمات من خلال إنشاء ورشة الرسم الرومية في قصر توب كابي في إسطنبول، من أجل صناعة الكتب الوثائقية والتاريخية وما يخص السلطان وحاشيته. وفي عهد بابيزيد الثاني (1481 - 1512) أسست ورشة أخرى للرسم هي مدرسة الرسوم الفارسية في قصر توب كابي أيضاً، وكانت مكونة من الرسامين الذين تم استدعاؤهم من إيران وتخصصت في الرسومات الأدبية والشعر مثل الشاهنامة وقصة ليلى والمجنون وغيرها.

ومع قدوم السلطان سليم الأول (1512-1520) ظهر المطرقي نصوح وهو رسام ابتكر نوعاً جديداً من المنمنمات يسمى (الرسم الطبوغرافي)، فقام برسم المدن والموانئ والقلاع دون أي أشكال بشرية، كما أنشأ مجموعة مناظر ذات أبعاد مختلفة. بينما بدأ العصر الذهبي للمنمنمات مع حكم سليمان القانوني (1520 - 1566) ثم سليم الثاني (1566 - 1574) وصولاً إلى

مراد الثالث (1574 - 1595)، فظهر آنذاك أسلوب المنمنمات الكلاسيكي. ومن أهم الأعمال الفنية المتكاملة في تلك الفترة، مجموعة مجلدات (سيرة النبي) التي أخذت فكرة الرسومات من أحداث كتاب السيرة النبوية لمؤلفه مصطفى الضريير. تقع المجموعة في ستة مجلدات، رسمت بها حوالي 800 منمنمة، وقصد الرسامون عدم إظهار وجه النبي وكبار الصحابة في الرسوم. من تلك المنمنمات ما يصور النبي في غار حراء وهو يتسلم خبر النبوة من جبريل، وصورة لمعجزة نبع الماء الذي يفيض من بين أصابع النبي، وصورة له يزوج فاطمة من علي.

أصول الكتاب موجودة في ثلاث مكتبات عالمية؛ المجلد الأول والثاني والسادس في متحف (توب كابي)، والرابع في مكتبة (تشيسستر بيتي) في دبلن في أيرلندا، والمجلد الثالث والأخير يقع ضمن مجموعة (سينسر) في مكتبة نيويورك العامة، والمجلد الخامس مفقود. ولا يعرف تحديداً اسم الفنان أو الفنانين الذين قاموا بهذا العمل، والأرجح أن الأمر لا يخرج عن مشاهير الفنانين آنذاك، وهم نقاش عثمان،

### باختصار

المنمنمات مصطلح فني يشير إلى لوحات فنية صغيرة الحجم مرسومة بدقة تستعمل عادة في تزيين الكتب ذات الموضوعات التاريخية أو الأدبية أو العلمية

أصل هذا الفن يعود إلى زمن الإيغور في منطقة توربان بوسط آسيا في منتصف القرن الثامن الميلادي

اعتبرت في القرن العشرين فناً زخرفياً، إلى جانب فنون الكتاب العثمانية الأخرى التي تدرس في قسم الفنون الزخرفية التركية الذي افتتح سنة 1936

وعلي جليبي، وملا قاسم، وحسن باشا، ولطفي عبد الله.

مع حلول عهد أحمد الأول (1603 - 1617) بدأ يتدرج النظر إلى المنمنمات بين الفني والوظيفي. وكانت المنمنمات ذات الصفحة الواحدة التي تُجمع في اليوميات شائعة، واشتهر رسم المنمنمات بين مواطني إسطنبول. وظهر من يسمون (رسامي البازار) الذين يفتشون أسواق إسطنبول ويقومون بالرسم بناءً على طلب المواطنين. ولكن في عهد أحمد الثالث (1703 - 1730) نشأ نوع ثقافي جديد معروف في التاريخ العثماني باسم فترة توليب، أو (الباروك العثماني) المتأثر بالباروك الفرنسي. ويمكن الوقوف على هذا التأثر في مجال المنمنمات من خلال الاطلاع على كتاب الفنان عبد الجليل ليفني الذي يحكي قصة مهرجان كبير أقيم لطوقس ختان أحد أبناء السلطان أحمد الثالث، وششارك فيه الحرفيون والفرق المسرحية والمهرجون والموسيقيون وراقصو الأرجوحة والمواطنون. حيث يظهر تأثر أسلوب ليفني بالرسم الغربي، فكانت منمنمات الكتاب مختلفة جداً عن المنمنمات السابقة.

بعد ذلك، استمر تغريب الثقافة العثمانية، ومع ظهور المطبعة والتصوير الفوتوغرافي، أخذت المنمنمات تفقد مكانتها الفنية والوظيفية في الحياة التركية. إلى أن اعتبرت في القرن العشرين فناً زخرفياً، إلى جانب فنون الكتاب العثمانية الأخرى التي تدرس في قسم الفنون الزخرفية التركية الذي افتتح سنة 1936 في كلية الفنون الجميلة في إسطنبول.

## وأخيراً

### نبأش القبور

سما حسن

الحياة يشبه المسَّ بها حياً، بل إن ذلك أشدُّ صراوة. ولذلك عمد الأعداء إلى تحطيم شواهد القبور، ونبشها، وسبيل الانتقام من الأحياء، والتقليل من شأنهم. وغالباً ما تكون بداية أيِّ غزو لمنطقة أمانة العدوان على مقابر الموتى، وقد فعل العباسيون ذلك، حين نبشوا قبور خصومهم الأمويين؛ بغرض الانتقام منهم، ومن جرائمهم بحق الهاشميين؛ ما يجعل نبش القبور يحمل طابعاً سياسياً أيديولوجياً. ولكن الأديان الثلاثة السماوية قد حرَّمتها، وانتهجه تنظيم داعش حين قام بتسوية القبور بالأرض، ونبشها. وفي بعض الأحيان، تتبعد عادة نبش القبور عن هدف الانتقام؛ لكي تبقى في وظيفتها الأصلية والعتيبة، وهي سرقة متعلقات الموتى، وقد كانت هذه المهنة رائجة في عصور مضت، وحيث ظلت عادة دفن الموتى مع متعلقاتهم الثمينة، فيما حرَّم الإسلام ذلك، بل حرص على تجريد الميت من زينة الدنيا، والاكتفاء بلفه بقماس أبيض، يُعزف بالكفن، وأصرَّ المثل الشعبي على أن هذا الكفن ليس له جيوب؛ دلالة على أن الإنسان يخرج من الدنيا خالي الوفاض. تعود إلى حادثة سرقة القوط الذهبي

من أذني سيدة متوفاة، وعلينا أن نتخيل ألم أهلها، حين علموا بالحادثة، خصوصاً أن المتوفين بسبب فيروس كورونا لا يُسلمون لأهاليهم لإجراء مراسم الدفن، وتبقى الحسرة في قلوبهم؛ بسبب حرمانهم من إلقاء نظرة الوداع عليهم، ويقدر الأسي والحزن والألم، هناك من ينتهز ذلك كله، ويفكر بأن ينتهك حرمة ميت، ويسرق شيئاً من متعلقاته، مهما كان بخساً، بل إن أحد نبأش القبور قال في اعترافاته، إنه كان يحوم في القرية، حول البيوت التي يكون فيها

”

الحديث عن القبور والمدافن، مع نهاية العام، حصاد ما مرر بنا من وجع لفقد الأحبة، فلم نهنا بتهانئ ومناسبات سعيدة

“

مرضىٍّ منتظراً لحظة الإعلان عن وفاته؛ لكي يتبجح الجنازة، وينتظر أن يصبح وحيداً في قبره؛ فيسرق، مبتهجاً بغنيمة، قماش الكفن، وما يجده من خلي، وحتى أسنان تمَّ تركيبها من الذهب والفضة، في حين يكون أهل الفقيد في حزن مقيم. وهكذا، فلكل مصيبة من يستغلها لمصلحته، ولعل أسوأ ما في الأمر أن بعض القبور قد تتحول مزارات دينية، ويجد فيها العامة والبسطاء واسطة للتقرب إلى الله. وكلما أوغلت الشعوب في فقرها وجدانها تقدَّس مثل هذه المقامات والأضرحة، بل يحمل بعضها أسماء، لا تمتدُّ بصلية لأصحابها، مثل مقام النبي موسى قرب أريحا، حيث يتبادر إلى الذهن أن النبي نفسه قد دفن فيه. وقد جرى تدنيسه، قبل أيام، بحفل ماجن، والحقيقة أن صلاح الدين الأيوبي قد أقامه لأسباب سياسية عسكرية بحتة، وليس تقرباً، وعبادة، ويبدو أن الحديث عن القبور والمدافن، مع نهاية العام، ما هو إلا حصاد ما مرر بنا من وجع لفقد الأحبة، فلم نهنا بتهانئ ومناسبات سعيدة؛ بسبب تفشي وباء فيروس كورونا، خلال عام مضى، وصرنا بلا تخطيط، نتحدث بلا ملل عن الموت والمدافن، كما هذا المقال.